VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2015/365

zo 4. marca 2015,

ktorým sa určitým členským štátom udeľujú výnimky týkajúce sa prenosu štatistiky podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1338/2008, pokiaľ ide o štatistiku výdavkov na zdravotnú starostlivosť a jej financovanie

[oznámené pod číslom C(2015) 1377]

(Iba anglické, holandské, rumunské a španielske znenie je autentické)

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1338/2008 zo 16. decembra 2008 o štatistikách Spoločenstva v oblasti verejného zdravia a bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci ([1]), a najmä na jeho článok 9 ods. 2,

keďže:

(1) Nariadením (ES) č. 1338/2008 sa stanovuje spoločný rámec pre systematickú tvorbu európskej štatistiky v oblasti verejného zdravia a bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

(2) Členské štáty musia podľa nariadenia (ES) č. 1338/2008 poskytovať štatistické údaje o výdavkoch na zdravotnú starostlivosť a ich financovaní, ako sú definované v prílohe II k uvedenému nariadeniu.

(3) Podľa článku 9 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1338/2008 sa v prípade potreby môžu pre členské štáty prijať výnimky a prechodné obdobia za predpokladu, že sú založené na objektívnych kritériách.

(4) Španielske kráľovstvo, Holandské kráľovstvo, Rumunsko a Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska požiadali o výnimky z dôvodu potreby väčších úprav národných štatistických systémov s cieľom dosiahnuť súlad s nariadením (ES) č. 1338/2008.

(5) Výnimky, o ktoré uvedené členské štáty požiadali, by sa preto mali udeliť.

(6) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Výboru pre Európsky štatistický systém,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Výnimky uvedené v prílohe sa udeľujú Španielskemu kráľovstvu, Holandskému kráľovstvu, Rumunsku a Spojenému kráľovstvu Veľkej Británie a Severného Írska.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Španielskemu kráľovstvu, Holandskému kráľovstvu, Rumunsku a Spojenému kráľovstvu Veľkej Británie a Severného Írska.

V Bruseli 4. marca 2015

Za Komisiu
Marianne THYSSEN
členka Komisie

([1]) Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 70.

PRÍLOHA

VÝNIMKY Z NARIADENIA (ES) č. 1338/2008, POKIAĽ IDE O ŠTATISTIKU VÝDAVKOV NA ZDRAVOTNÚ STAROSTLIVOSŤ A JEJ FINANCOVANIE

Španielske kráľovstvo, Holandské kráľovstvo, Rumunsko a Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska nemusia zasielať premenné uvedené v tejto tabuľke:

Členský štát	Premenné a členenia	Ukončenie platnosti výnimky
Španielsko	1. Údaje a metaúdaje za referenčný rok 2014 sa zašlú najneskôr do 31. augusta 2016.	august 2016
	2. Údaje a metaúdaje za referenčný rok 2015 sa zašlú najneskôr do 31. augusta 2017.	august 2017
	3. Údaje a metaúdaje za referenčný rok 2016 sa zašlú najneskôr do 31. augusta 2018.	august 2018
Holandsko	1. Údaje za všetky typy systémov financovania (HF.1.1 – HF.4) a za bežné výdavky na zdravotnú starostlivosť (súčet HF.1.1 až HF.4) v členení podľa týchto oblastí: a) Lôžková akútna a rehabilitačná starostlivosť (HC.1.1; HC.2.1) bude zahŕňať aj dennú akútnu a rehabilitačnú starostlivosť (HC.1.2; HC.2.2). b) Denná akútna a rehabilitačná starostlivosť (HC.1.2; HC.2.2) sa neoznamuje. c) Lôžková dlhodobá starostlivosť (zdravotná) (HC.3.1) bude zahŕňať aj dennú dlhodobú starostlivosť (zdravotnú) (HC.3.2) a ambulantnú dlhodobú starostlivosť (zdravotnú) (HC.3.3). d) Denná dlhodobá starostlivosť (zdravotná) (HC.3.2) sa neoznamuje. e) Ambulantná dlhodobá starostlivosť (zdravotná) (HC.3.3) sa neoznamuje. 2. Údaje za všetky typy poskytovateľov zdravotnej starostlivosti (HP.1 – HP.9) a za bežné výdavky na zdravotnú starostlivosť (súčet HP.1 až HP.9) v členení podľa týchto oblastí: a) Lôžková akútna a rehabilitačná starostlivosť (HC.1.1; HC.2.1) bude zahŕňať aj dennú akútnu a rehabilitačnú starostlivosť (HC.1.2; HC.2.2). b) Denná akútna a rehabilitačná starostlivosť (HC.1.2; HC.2.2) sa neoznamuje. c) Lôžková dlhodobá starostlivosť (zdravotná) (HC.3.1) bude zahŕňať aj dennú dlhodobú starostlivosť (zdravotnú) (HC.3.2) a ambulantnú dlhodobú starostlivosť (zdravotnú) (HC.3.3). d) Denná dlhodobá starostlivosť (zdravotná) (HC.3.2) sa neoznamuje. e) Ambulantná dlhodobá starostlivosť (zdravotná) (HC.3.3) sa neoznamuje. 3. Údaje za všetky typy funkcií zdravotnej starostlivosti (HC.1.1; HC.2.1 – HC.9) v členení podľa týchto oblastí: a) Povinné príspevkové systémy zdravotného poistenia a povinné zdravotné sporiace účty (HF.1.2; HF.1.3) budú čiastočne zahŕňať aj priame platby domácností (HF.3). b) Dobrovoľné systémy zdravotného poistenia (HF.2.1) budú čiastočne zahŕňať aj priame platby domácností (HF. 3). c) Priame platby domácností (HF.3) sa neoznamujú. 4. Údaje za všetky typy poskytovateľov (HP.1 – HP.9) v členení podľa týchto oblastí: a) Povinné príspevkové systémy zdravotného poistenia a povinné zdravotné sporiace účty (HF.1.2; HF.1.3) budú čiastočne zahŕňať aj priame platby domácností (HF.3).	marec 2018

Členský štát	Premenné a členenia	Ukončenie platnosti výnimky
	b) Dobrovoľné systémy zdravotného poistenia (HF.2.1) budú čiastočne zahŕňať aj priame platby domácností (HF. 3). c) Priame platby domácností (HF.3) sa neoznamujú.	
Rumunsko	1. Pre tabuľku funkcií zdravotnej starostlivosti podľa poskytovateľov zdravotnej starostlivosti: a) Všetky údaje za nemocnice (HP.1) v členení podľa všetkých typov funkcií zdravotnej starostlivosti (HC1.1; HC2.1 – HC.9) s výnimkou lôžkovej akútnej a rehabilitačnej starostlivosti (HC.1.1; HC.2.1) a preventívnej starostlivosti (HC.6). b) Všetky údaje za zariadenia ústavnej starostlivosti (HP.2) v členení podľa všetkých typov funkcií zdravotnej starostlivosti (HC1.1; HC2.1 – HC.9) s výnimkou lôžkovej akútnej a rehabilitačnej starostlivosti (HC.1.1; HC.2.1) a lôžkovej dlhodobej starostlivosti (zdravotnej) (HC.3.1). c) Všetky údaje za poskytovateľov ambulantnej zdravotnej starostlivosti (HP.3) v členení podľa všetkých typov funkcií zdravotnej starostlivosti (HC1.1; HC2.1 – HC.9) s výnimkou ambulantnej akútnej a rehabilitačnej starostlivosti (HC.1.3; HC.2.3) a domácej dlhodobej starostlivosti (zdravotnej) (HC.3.4). d) Všetky údaje za poskytovateľov podporných služieb (HP.4) v členení podľa všetkých typov funkcií zdravotnej starostlivosti (HC1.1; HC2.1 – HC.9) s výnimkou ambulantnej akútnej a rehabilitačnej starostlivosti (HC.1.3; HC.2.3), podporných služieb (nešpecifikovaných podľa funkcie) (HC.4) a preventívnej starostlivosti (HC.6). e) Všetky údaje za maloobchodných predajcov a ostatných poskytovateľov zdravotníckych tovarov (HP. 5) v členení podľa všetkých typov funkcií zdravotnej starostlivosti (HC1.1; HC2.1 – HC.9) s výnimkou liekov a ostatných zdravotníckych tovarov krátkodobej spotreby (HC.5.1) a zdravotníckych prostriedkov a ďalších zdravotníckych tovarov (HC.5.2). f) Všetky údaje za poskytovateľov preventívnej starostlivosti (HP.6) v členení podľa všetkých typov funkcií zdravotnej starostlivosti (HC1.1; HC2.1 – HC.9) s výnimkou preventívnej starostlivosti (HC.6). g) Všetky údaje za poskytovateľov administratívnych služieb a financovania systému zdravotnej starostlivosti (HP.7) v členení podľa všetkých typov funkcií zdravotnej starostlivosti (HC1.1; HC2.1 – HC.9) s výnimkou riadenia a správy systému zdravotnej starostlivosti a jeho financovania (HC. 7). h) Všetky údaje za zvyšok ekonomiky (HP.8) v členení podľa všetkých typov funkcií zdravotnej starostlivosti (HC1.1; HC2.1 – HC.9) s výnimkou domácej dlhodobej starostlivosti (zdravotnej) (HC.3.4) a preventívnej starostlivosti (HC.6). i) Všetky údaje za zahraničie (HP.9) v členení podľa všetkých typov funkcií zdravotnej starostlivosti (HC1.1; HC2.1 – HC.9) s výnimkou lôžkovej akútnej a rehabilitačnej starostlivosti (HC.1.1; HC.2.1), ambulantnej akútnej a rehabilitačnej starostlivosti (HC.1.3; HC.2.3) a podporných služieb (nešpecifikovaných podľa funkcie) (HC.4).	marec 2017
	2. Pre tabuľku funkcií zdravotnej starostlivosti podľa systémov financovania zdravotnej starostlivosti: a) Údaje za systémy verejnej správy (HF.1.1) v členení podľa dennej akútnej a rehabilitačnej starostlivosti (HC.1.2; HC.2.2), domácej akútnej a rehabilitačnej starostlivosti (HC.1.4; HC.2.4), dennej dlhodobej starostlivosti (zdravotnej) (HC.3.2), ambulantnej dlhodobej starostlivosti (zdravotnej) (HC 3.3), zdravotníckych prostriedkov a ďalších zdravotníckych tovarov (HC.5.2) a ostatných služieb zdravotnej starostlivosti inde nezaradených (i. n.). (HC.9). b) Údaje za povinné príspevkové systémy zdravotného poistenia a povinné zdravotné sporiace účty (HF.1.2; HF.1.3) v členení podľa dennej akútnej a rehabilitačnej starostlivosti (HC.1.2; HC.2.2), domácej akútnej a rehabilitačnej starostlivosti (HC.1.4; HC.2.4), lôžkovej dlhodobej starostlivosti (zdravotnej) (HC.3.1), dennej dlhodobej starostlivosti (zdravotnej) (HC.3.2), ambulantnej dlhodobej starostlivosti (zdravotnej) (HC 3.3) a preventívnej starostlivosti (HP.6).	marec 2017

Členský štát	Premenné a členenia	Ukončenie platnosti výnimky
	c) Údaje za dobrovoľné systémy zdravotného poistenia (HF.2.1) v členení podľa dennej akútnej a rehabilitačnej starostlivosti (HC.1.2; HC.2.2), domácej akútnej a rehabilitačnej starostlivosti (HC.1.4; HC.2.4), lôžkovej dlhodobej starostlivosti (zdravotnej) (HC.3.1), dennej dlhodobej starostlivosti (zdravotnej) (HC.3.2), ambulantnej dlhodobej starostlivosti (zdravotnej) (HC.3.3), domácej dlhodobej starostlivosti (zdravotnej) (HC.3.4), liekov a ostatných zdravotníckych tovarov krátkodobej spotreby (HC.5.1), zdravotníckych prostriedkov a ďalších zdravotníckych tovarov (HC.5.2) a preventívnej starostlivosti (HP.6). d) Údaje za systémy financovania neziskových inštitúcií (HF.2.2) v členení podľa lôžkovej dlhodobej starostlivosti (zdravotnej) (HC.3.1), dennej dlhodobej starostlivosti (zdravotnej) (HC.3.2), ambulantnej dlhodobej starostlivosti (zdravotnej) (HC.3.3), podporných služieb (nešpecifikovaných podľa funkcie) (HC.4), liekov a ostatných zdravotníckych tovarov krátkodobej spotreby (HC.5.1), zdravotníckych prostriedkov a ďalších zdravotníckych tovarov (HC.5.2) a riadenia a správy systému zdravotnej starostlivosti a jeho financovania (HC.7). e) Údaje za podnikové systémy financovania (HF.2.3) v členení podľa všetkých typov funkcií zdravotnej starostlivosti (HC.1.1; HC.2.1 – HC.9). f) Údaje za priame platby domácností (HF.3) v členení podľa dennej akútnej a rehabilitačnej starostlivosti (HC.1.2; HC.2.2), domácej akútnej a rehabilitačnej starostlivosti (HC.1.4; HC.2.4), lôžkovej dlhodobej starostlivosti (zdravotnej) (HC.3.1), dennej dlhodobej starostlivosti (zdravotnej) (HC.3.2), ambulantnej dlhodobej starostlivosti (zdravotnej) (HC.3.3), domácej dlhodobej starostlivosti (zdravotnej) (HC.3.4), preventívnej starostlivosti (HP.6), riadenia a správy systému zdravotnej starostlivosti a jeho financovania (HC.7) a ostatných služieb zdravotnej starostlivosti inde nezaradených (i. n.). (HC.9). g) Údaje za zahraničné systémy financovania (nerezidentské) (HF.4) v členení podľa všetkých typov funkcií zdravotnej starostlivosti (HC.1.1; HC.2.1 – HC.9). 3. Pre tabuľku poskytovateľov zdravotnej starostlivosti podľa systémov financovania zdravotnej starostlivosti: a) Údaje za systémy verejnej správy (HF.1.1) podľa zahraničia (HP.9). b) Údaje za povinné príspevkové systémy zdravotného poistenia a povinné zdravotné sporiace účty (HF.1.2; HF.1.3) v členení podľa zariadení ústavnej starostlivosti (HP.2) a poskytovateľov preventívnej starostlivosti (HP.6). c) Údaje za dobrovoľné systémy zdravotného poistenia (HF. 2.1) v členení podľa zariadení ústavnej starostlivosti (HP.2), maloobchodných predajcov a ostatných poskytovateľov zdravotníckych tovarov (HP.5), poskytovateľov preventívnej starostlivosti (HP.6) a zvyšku ekonomiky (HP.8). d) Údaje za systémy financovania neziskových inštitúcií (HF.2.2) v členení podľa poskytovateľov podporných služieb (HP.4), maloobchodných predajcov a ostatných poskytovateľov zdravotníckych tovarov (HP.5), poskytovateľov preventívnej starostlivosti (HP. 6), poskytovateľov administratívnych služieb a financovania systému zdravotnej starostlivosti (HP.7), zvyšku ekonomiky (HP.8) a zahraničia (HP.9). e) Údaje za podnikové systémy financovania (HF.2.3) v členení podľa všetkých typov poskytovateľov zdravotnej starostlivosti (HP.1 – HP.9). f) Údaje za priame platby domácností (HF.3) v členení podľa zariadení ústavnej starostlivosti (HP.2), poskytovateľov preventívnej starostlivosti (HP. 6), poskytovateľov administratívnych služieb a financovania systému zdravotnej starostlivosti (HP.7), zvyšku ekonomiky (HP.8) a zahraničia (HP.9). g) Údaje za zahraničné systémy financovania (nerezidentské) (HF.4) v členení podľa všetkých typov poskytovateľov zdravotnej starostlivosti (HP.1 – HP.9).	
Spojené kráľovstvo	1. Údaje za lôžkovú dlhodobú starostlivosť (zdravotnú) (HC. 3.1) v členení podľa týchto oblastí: a) Systémy verejnej správy (HF.1.1).	marec 2018

Členský štát	Premenné a členenia	Ukončenie platnosti výnimky
	b) Dobrovoľné systémy zdravotného poistenia (HF.2.1). c) Systémy financovania neziskových inštitúcií (HF.2.2). d) Priame platby domácností (HF.3).	
	2. Údaje za dennú dlhodobú starostlivosť (zdravotnú) (HC.3.2) v členení podľa týchto oblastí: a) Systémy verejnej správy (HF.1.1). b) Dobrovoľné systémy zdravotného poistenia (HF.2.1). c) Systémy financovania neziskových inštitúcií (HF.2.2). d) Priame platby domácností (HF.3).	marec 2018
	3. Údaje za ambulantnú dlhodobú starostlivosť (zdravotnú) (HC.3.3) v členení podľa týchto oblastí: a) Systémy verejnej správy (HF.1.1). b) Dobrovoľné systémy zdravotného poistenia (HF.2.1). c) Systémy financovania neziskových inštitúcií (HF.2.2). d) Priame platby domácností (HF.3).	marec 2018
	4. Údaje za domácu dlhodobú starostlivosť (zdravotnú) (HC.3.4) v členení podľa týchto oblastí: a) Systémy verejnej správy (HF.1.1). b) Dobrovoľné systémy zdravotného poistenia (HF.2.1). c) Systémy financovania neziskových inštitúcií (HF.2.2). d) Priame platby domácností (HF.3).	marec 2018
	5. Údaje za zahraničné systémy financovania (HF.4) aj za bežné výdavky na zdravotnú starostlivosť (súčet HF.1.1 až HF.4) v členení podľa týchto oblastí: a) Lôžková akútna a rehabilitačná starostlivosť (HC.1.1; HC.2.1). b) Denná akútna a rehabilitačná starostlivosť (HC.1.2; HC.2.2). c) Ambulantná akútna a rehabilitačná starostlivosť (HC.1.3; HC.2.3). d) Domáca akútna a rehabilitačná starostlivosť (HC.1.4; HC.2.4). e) Lôžková dlhodobá starostlivosť (zdravotná) (HC.3.1). f) Denná dlhodobá starostlivosť (zdravotná) (HC.3.2). g) Ambulantná dlhodobá starostlivosť (zdravotná) (HC.3.3). h) Domáca dlhodobá starostlivosť (zdravotná) (HC.3.4). i) Podporné služby (nešpecifikované podľa funkcie) (HC.4). j) Lieky a ostatné zdravotnícke tovary krátkodobej spotreby (HC.5.1). k) Zdravotnícke prostriedky a ďalšie zdravotnícke tovary (HC.5.2). l) Preventívna starostlivosť (HC.6). m) Riadenie a správa systému zdravotnej starostlivosti a jeho financovania (HC.7). n) Ostatné služby zdravotnej starostlivosti inde nezaradené (i. n.). (HC.9).	marec 2018
	6. Údaje za všetky typy poskytovateľov zdravotnej starostlivosti (HP.1 – HP.9) v členení podľa týchto oblastí: a) Lôžková dlhodobá starostlivosť (zdravotná) (HC.3.1). b) Denná dlhodobá starostlivosť (zdravotná) (HC.3.2). c) Ambulantná dlhodobá starostlivosť (zdravotná) (HC.3.3). d) Domáca dlhodobá starostlivosť (zdravotná) (HC.3.4). e) Dobrovoľné systémy zdravotného poistenia (HF.2.1).	marec 2019

Členský štát	Premenné a členenia	Ukončenie platnosti výnimky
	f) Systémy financovania neziskových inštitúcií (HF.2.2). g) Priame platby domácností (HF.3). h) Zahraničné systémy financovania (nerezidentské) (HF.4). i) Bežné výdavky na zdravotnú starostlivosť (súčet HF.1.1 až HF.4).	
	7. Údaje za zvyšok ekonomiky (HP.8), zahraničie (HP.9) a bežné výdavky na zdravotnú starostlivosť (súčet HP.1 až HP.9) v členení podľa týchto oblastí: a) Lôžková akútna a rehabilitačná starostlivosť (HC.1.1; HC.2.1). b) Denná akútna a rehabilitačná starostlivosť (HC.1.2; HC.2.2). c) Ambulantná akútna a rehabilitačná starostlivosť (HC.1.3; HC.2.3). d) Domáca akútna a rehabilitačná starostlivosť (HC.1.4; HC.2.4). e) Lôžková dlhodobá starostlivosť (zdravotná) (HC.3.1). f) Denná dlhodobá starostlivosť (zdravotná) (HC.3.2). g) Ambulantná dlhodobá starostlivosť (zdravotná) (HC.3.3). h) Domáca dlhodobá starostlivosť (zdravotná) (HC.3.4). i) Podporné služby (nešpecifikované podľa funkcie) (HC.4). j) Lieky a ostatné zdravotnícke tovary krátkodobej spotreby (HC.5.1). k) Zdravotnícke prostriedky a ďalšie zdravotnícke tovary (HC.5.2). l) Preventívna starostlivosť (HC.6). m) Riadenie a správa systému zdravotnej starostlivosti a jeho financovania (HC.7). n) Ostatné služby zdravotnej starostlivosti inde nezaradené (i. n.) (HC.9).	marec 2019
	8. Údaje za všetky typy poskytovateľov zdravotnej starostlivosti (HP.1 – HP.9) v členení podľa všetkých druhov funkcií zdravotnej starostlivosti pozostávajú z finančných údajov zaznamenaných v rámci systémov verejnej správy (HF.1.1).	marec 2019